

COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:
N. TELEFONO:	N. TELEFONO:	N. TELEFONO:	N. TELEFONO:
DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:
N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:
RIVENDITORE:	RIVENDITORE:	RIVENDITORE:	RIVENDITORE:

TAGLIANDI DI GARANZIA: COMPILARE E TRATTENERE;
 MOSTRARE AL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO INSIEME AL
 DOCUMENTO FISCALE IN CASO DI INTERVENTO IN GARANZIA.

COSA DEVO FARE:

Compilare i TAGLIANDI DI GARANZIA di questa pagina in tutte le loro parti.
IMPORTANTE! Conservare il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale.
 Nel caso in cui l'apparecchio presenti una anomalia nel funzionamento rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da G3 Ferrari.
 Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).
 In caso di assistenza in garanzia il centro chiederà di vedere il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e ritirerà uno dei 4 TAGLIANDI DI GARANZIA compilato in tutte le sue parti.

DA OGGI POTETE ESTENDERE GRATUITAMENTE LA
 VOSTRA GARANZIA A 3 (TRE) O A 5 (CINQUE) ANNI!!!

SCOPRITE COME COLLEGANDOVICI AL SITO INTERNET

www.G3FerrariGroup.com

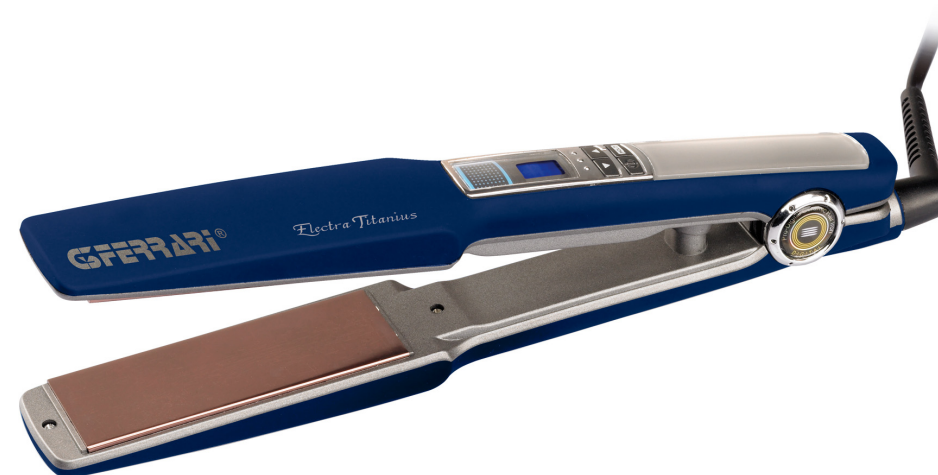


STANDARD DI QUALITA' EUROPEA

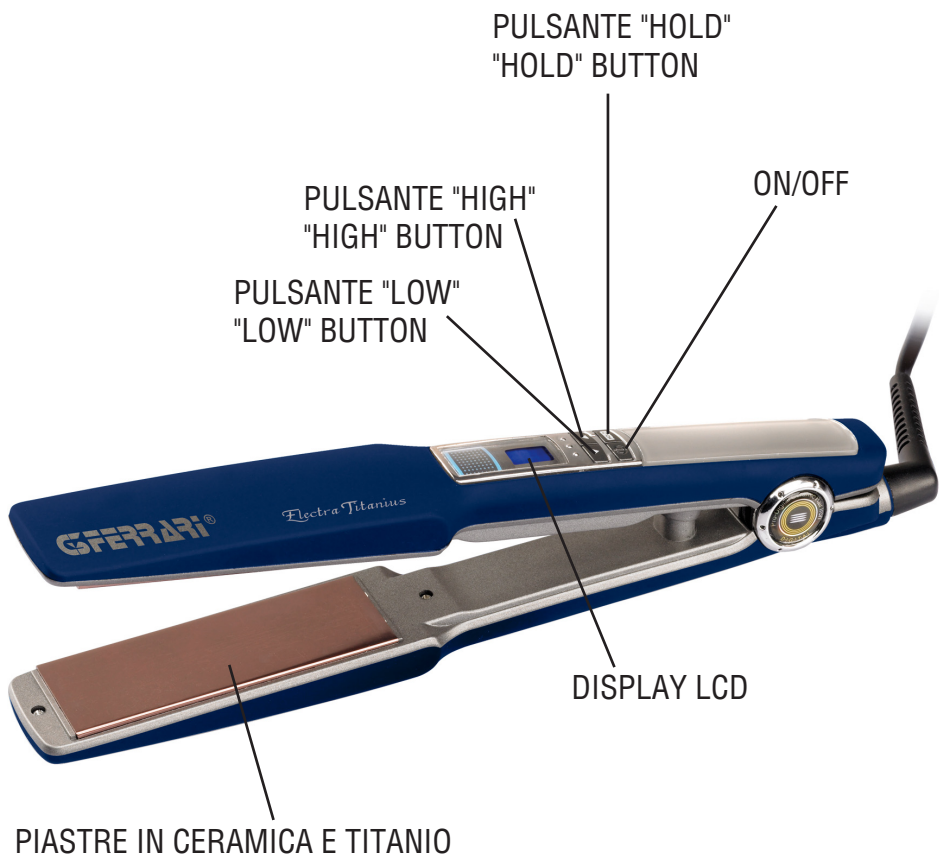
PIASTRA PER CAPELLI

Electra Titanius

1YR10300



G3 FERRARI S.r.l. - Via G. Rossini, 8 - 41030 BASTIGLIA (Modena) ITALY
 Tel. 059.90.40.99 - Fax 059.90.42.24 - 059.81.50.99
www.G3FerrariGroup.com
assistenza@G3Ferrari.com



G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY
1YR10300	1YR10300	1YR10300	1YR10300
4	3	2	1

CONDIZIONI DI GARANZIA:

L'apparecchio è coperto da GARANZIA commerciale per un periodo di un anno dalla data di acquisto. E' prevista una estensione per un secondo anno di GARANZIA ai soli clienti consumatori, ai sensi del D.Lgs. nr. 24 del 02/02/2002, che definisce come consumatore qualsiasi persona fisica che, nel contratto, agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta.

La validità della GARANZIA deve essere sempre comprovata da un documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e copre esclusivamente tutti i componenti che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

I vizi di fabbricazione che si manifestano entro sei mesi dalla consegna, salvo prova contraria o incompatibilità con la natura del bene, si presumono già esistenti alla data della consegna.

Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura, difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non direttamente imputabili a G3 FERRARI.

L'apparecchio deve essere riparato esclusivamente da personale autorizzato da G3 FERRARI; l'eventuale manomissione da parte di personale non autorizzato farà decadere la GARANZIA. Le riparazioni vengono effettuate gratuitamente presso Optima o presso uno dei Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da G3 Ferrari.

Qualora dovesse manifestarsi un difetto di conformità nel prodotto G3 Ferrari dopo il sesto mese dalla consegna, l'utente finale che può usufruire della garanzia ai sensi del suddetto D.Lgs. dovrà rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da G3 Ferrari allegando la seguente documentazione:

- Scontrino fiscale, bolla o fattura (dal 13° mese solo con scontrino fiscale comprovante che il prodotto sia stato acquistato da un consumatore).
- Prova che si tratti di un difetto che la legge classifica nella categoria "difetti di conformità".
- Prova che tale difetto sia imputabile a G3 Ferrari.

In mancanza di quanto sopra descritto il ripristino delle funzionalità sarà eseguito a pagamento.

Il consumatore resta in ogni caso titolare dei diritti secondo la propria legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo. Questa GARANZIA lascia impregiudicati tali diritti.

Optima resta sempre a disposizione per fornire qualsiasi tipo di chiarimento:

G3 Ferrari S.r.l.
SERVIZIO ASSISTENZA
VIA ROSSINI 8
41030 BASTIGLIA MO
assistenza@G3Ferrari.com
059/815099



Note per lo smaltimento del prodotto valide per la Comunità Europea

Non smaltire il prodotto come rifiuto solido urbano ma smaltirlo negli appositi centri di raccolta. E' possibile smaltire il prodotto direttamente dal distributore dietro l'acquisto di uno nuovo, equivalente a quello da smaltire. Abbandonando il prodotto nell'ambiente si potrebbero creare gravi danni all'ambiente stesso. Nel caso il prodotto contenga delle batterie è necessario rimuoverle prima di procedere allo smaltimento. Queste ultime debbono essere smaltite separatamente in altri contenitori in quanto contenenti sostanze altamente tossiche.

Il simbolo rappresentato in figura rappresenta il bidone dei rifiuti urbani ed è tassativamente vietato riporre l'apparecchio in questi contenitori.

L'immissione sul mercato dopo il 1° luglio 2006 di prodotti non conformi al DLgs 151 del 25-07-05 (Direttiva RoHS RAEE) è amministrativamente sanzionata.

Notes for the product waste disposal worthy for the european community

Don't dispose the product as a solid urban waste but into the appropriate collecting facility.

It is possible disposing the product as waste by returning it back to the distributor and purchasing a new product equivalent to the one returned. Abandoning waste products into the ambient may cause serious environmental damages.

In case the product is battery fuelled, it is necessary to take the batteries off and dispose them as a waste in a separate and appropriate container because they are highly toxic. The symbol represents an urban trash-bin and it is seriously forbidden putting electrical appliances in these containers.

The outlet on the market, from July 1 2006, of products not responding to the L.D. 151 of 25/07/2005 (RoHS RAEE directive) is subject to administrative sanctions.

Nota para deshechar el producto válido para la Comunidad Europea

No deshechar el producto como desechos sólidos urbanos se debe tirar en los centros de recogida específicos. Es posible deshechar el producto directamente en el distribuidor después de adquirir uno nuevo, equivalente a aquel de deshechar.

Abandonando el producto en el ambiente se pueden crear graves problemas en el mismo ambiente.

En el caso de que el producto contenga batería es necesario sacarla antes de proceder a deshecharlo.

Esta última debe ser deshechada separadamente en un contenedor específico para sustancias altamente tóxicas. El símbolo representado en la figura es el contenedor de desechos urbanos y está taxativamente prohibido tirar el producto en estos contenedores.

La introducción en el mercado después del 1° julio 2006 de producto no conforme con DLgs 151 del 25-07-05 (Directiva RoHS RAEE) está administrativamente sancionada.

Notes pour l'écoulement du produit valables pour la Communauté Européenne

N'écouler pas le produit comme ordures solides urbaines mais l'écouler dans les sites spéciaux pour la récolte.

Il est possible écouler le produit directement chez le distributeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire à celui à écouler. Abandonner le produit dans l'habitat peut causer des sérieux dommages au même habitat.

Dans le cas le produit contiens des batteries, il est nécessaire les enlever avant de procéder à l'écoulement.

Les batteries doivent être écouleées séparément dans autres récipients spéciaux puisque elles contiennent des composants hautement polluantes. Le symbole représenté en figure représente la boîte à ordures urbains.

Il est formellement interdit de jeter l'appareil dans ces conteneurs.

L'introduction sur le marché des produits pas conformes au DLgs 151 du 25.07.05 (Directive RoHS RAEE) après le 1 Juillet 2006 est sanctionnée administrativement.

Noten um abfallentsorgung der produkten gueltigen fuer die europaische gemeinschaft

Es ist verboten die Geräte als städtische feste Abfälle zu entsorgen, sie sollen in den geeigneten Sammlungsstelle. Man kann das Gerät entsorgen bei geben es zu den Geschäft wo man soll ein neues Gerät einkaufen egal zu diesen zurückgegeben.

Verlassen Geräte in der Umwelt kann schweren Schäden verursachen an der Umwelt selbst.

Im Falls von Batteriebetriebenegeräte, es ist nötig die Batterie zu entfernen und entsorgen in den geeigneten beiseitige Behälter denn Batterien enthalten sehr toxischen Stoffen.

Der Symbol darstellt eine städtische Mülltonne in der es ist verboten Elektrische – Elektronischegeräte einführen. Die Einführung in dem Markt , seit den 1. July 2006, von Geräte die übereinstimmen nicht mit V.G. 151 vom 25/07/2005 (RoHS RAEE Richtlinie) ist verwaltungsmässig sanktioniert.



Italiano

PRECAUZIONI D'USO GENERALI (Conformi ad indicazioni CEE)

1. Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni concernenti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Facendo ciò eviterete contrattempi e possibili incidenti che comprometterebbero la Vostra sicurezza.
2. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio, in particolare il cavo di alimentazione.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
4. Prima di collegare il Vostro apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della Vostra rete elettrica. L'apparecchio può subire danni nel caso di tensione non idonea.
5. In caso di incompatibilità tra la Vostra presa e la spina dell'apparecchio far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato. Quest'ultimo, in particolare, dovrà anche accertare che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dal Vostro apparecchio.
6. In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe, soprattutto in locali adibiti a bagno o doccia. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori semplici o multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però attenzione a non superare il limite di portata in valore di corrente, marcato sull'adattatore semplice e sulle prolunghe, e quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.
7. Non utilizzate l'apparecchio se presenta danni al cavo di alimentazione o alla spina.
8. Non utilizzate l'apparecchio dopo un eventuale funzionamento anomalo. In tal caso spegnerlo, e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica G3 FERRARI autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra citato può compromettere la sicurezza del Vostro apparecchio.
9. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
10. Non immergere per nessun motivo l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Nel caso che l'apparecchio cada in acqua, disinserire la spina e toglierlo dall'acqua. Non mettere più l'apparecchio in funzione prima di averlo fatto controllare da un centro di assistenza tecnica autorizzato. Questa raccomandazione vale anche nel caso che il cavo di alimentazione o l'apparecchio siano danneggiati o nel caso che l'apparecchio sia caduto in terra.
11. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di esplosivi, sostanze fortemente infiammabili, gas o fiamme accese.
12. L'apparecchio deve essere sempre sorvegliato. Non permettere che l'apparecchio sia usato dai bambini o da incapaci, senza adeguata sorveglianza.
13. Non impugnare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
14. Non utilizzare per nessun motivo accessori non previsti da G3 FERRARI, potrebbero creare serio pericolo.
15. Non usare l'apparecchio in vicinanza della vasca da bagno, doccia o lavabo, o dove la presenza di acqua possa creare potenziale fonte di pericolo.
16. Non tirare mai il cavo, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di rete.
17. Non lasciare il cavo pendente dal bordo del piano di lavoro o i prossimità di superfici calde.
18. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici quali pioggia, vento, neve, grandine ecc.
19. Disinserire la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è utilizzato o durante la pulizia dello stesso.
20. Allorché si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione (dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente). Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti suscettibili di costituire un potenziale pericolo, specialmente per i bambini, che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i loro giochi.
21. Fate leggere queste istruzioni a tutti i potenziali utilizzatori del prodotto.
22. Conservare queste istruzioni.

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

Collegare l'apparecchio solamente alla tensione elettrica corrispondente a quella riportata sulla targhetta dei dati tecnici.

Nell'utilizzo di apparecchiature elettriche (in particolare in prossimità di bambini) sono da osservare fondamentali misure di prevenzione tra l'altro:

leggere attentamente e completamente le istruzioni di funzionamento prima dell'uso.

PERICOLO - Scosse elettriche possono essere mortali, pertanto:

1. Dopo ogni uso, staccare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione della corrente elettrica.
2. L'apparecchio non deve essere usato nella vasca da bagno o con le mani bagnate e deve essere sempre protetto dall'umidità e dall'acqua.
3. Non disporre o riporre mai l'apparecchio in un posto, da cui - cadendo o perché tirato - possa finire nella vasca da bagno o nel lavandino.
4. Non immergerlo o farlo cadere in acqua o in altre sostanze liquide.

ATTENZIONE - Per evitare ustioni, scosse elettriche, pericolo d'incendio o lesioni:

1. Non lasciare incustodito l'apparecchio acceso e, prima di riporlo, lasciarlo completamente raffreddare.
2. Particolare attenzione deve essere fatta nell'impiego dell'apparecchio in prossimità di bambini e disabili.
3. L'apparecchio può essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
4. Non utilizzare accessori che non siano consigliati o proposti dal costruttore.
5. Il cavo di collegamento alla corrente elettrica non deve entrare in contatto con superficie calde. Si deve controllare periodicamente l'apparecchio per quanto riguarda danneggiamenti od usura, si deve fare qui particolare attenzione all'entrata del cavo nell'apparecchio ed alla spina. In caso di dubbio, far controllare l'apparecchio dal servizio assistenza clienti.
6. Nel caso in cui l'apparecchio sia caduto, sia altrimenti danneggiato o sia caduto in acqua, (o in altro liquido), non può essere aperto. In tali casi l'apparecchio deve essere portato presso un punto servizio clienti autorizzato, per il controllo e la riparazione.
7. L'apparecchio diviene molto caldo con il funzionamento. Evitare il contatto della pelle con le superfici riscaldate.
8. Dopo l'uso, non avvolgere il cavo di collegamento alla corrente intorno all'apparecchio, bensì raddrizzarlo con cura.
9. Non appoggiare in alcun posto l'apparecchio sino a che questo è caldo e, comunque, sino a che non sia stata interrotta l'alimentazione della corrente.

CONSIGLI PER L'ACCONCIATURA ED ISTRUZIONI D'USO

1. Dopo aver lavato i capelli risciacquarli con cura, dal momento che residui di shampoo rendono i capelli opachi.
2. Per ottenere ancor più lucentezza, risciacquare alla fine i capelli con acqua fredda.
3. Prima di procedere all'acconciatura, pettinare i capelli con un pettine a denti radi, per rimuovere eventuali nodi.

8. Haarsträhne zwischen die beiden Styling-Platten klemmen und diese fest Schliessen.
9. Styling-Platten so dicht wie möglich an die Kopfhaut schieben. Vorsicht - Verbrennungsgefahr!
10. Die beiden Styling-Platten ca. 5- 10 Sekunden fest zusammengedrückt halten. Die genaue Zeit hängt von der jeweiligen Beschaffenheit des Haares ab. Die Griffe an der Vorderseite erleichtern den Styling-Vorgang. Bei stärkerem Haar verlängert sich die Behandlungszeit entsprechend.
11. Das Geraet langsam und vorsichtig gleiten lassen bis die Ende den Haaren dann öffnen ein bisschen die Platten und die Haaren aus die Platten herauskommen lassen.
12. Den beschriebenen Vorgang bei allen Haarsträhnen durchführen.
13. Auf den EIN/AUS Schalter drücken bis den LCD Schirm löscht. Trennen Sie ihn immer sofort nach dem Verwenden. Trennen Sie ihn immer sofort nach dem Verwenden.

Wenn man möchte die Tasten blockieren, es ist nötig die Taste HOLD drücken. Bei dieser Funktion, allen Tasten, ausser ON/OFF sind blockiert, um eine ungewollte Drückung zu vermeiden.

Um den Tasten zu befreien, es nötig nochmal die Taste HOLD drücken.

Note: die eingestellten Grad, bleiben in Speicher bis der nächster Anschaltung

Nach eine Stunde Gebrauch, ob kein Taste ist gedrückt, die Haarpflege schaltet automatisch aus.

WARTUNGSHINWEISE FÜR BENUTZER

1. Das Gerät ist praktisch wartungsfrei und braucht keine Schmierung.
2. Vor der Reinigung Gerät stets von der Stromversorgung trennen und abkühlen lassen.
3. Zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät kann mit einem weichen Tuch abgewischt werden.
4. Darauf achten, dass am Netzkabel nicht gezogen werden darf; ebenso ist Verdrehen oder Abknicken unbedingt zu vermeiden. Netzkabel niemals fest um das Gerät wickeln. Die dabei entstehende Beschädigung am Eintritt in das Geräteinnere würde zu Stromunterbrechung und Kurzschluss führen. Netzkabel ständig auf Beschädigung überprüfen. Bei sichtbaren Schäden, Funktionsunterbrechung oder unregelmässiger Funktion Gerät sofort von der Stromversorgung trennen und nicht weiter verwenden.
5. Bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes oder unregelmässiger Funktion Gerät bei autorisierter Kundendienstwerkstatt instandsetzen lassen. Das Gerät hat keine Teile, die vom Benutzer selbst instandgesetzt werden könnten. Daher nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren.
6. Das Gerät ist sicher, trocken und für Kinder unzugänglich aufzubewahren. Das Netzkabel muss entweder frei herabhängen oder locker liegen, wobei darauf zu achten ist, dass beim Eintritt in das Geräteinnere kein Knick entstehen kann.

Achtung: Der Kundendienst wird vom Vertrauenshändler, vom Importeur, Vertreiber oder unserer Filiale ausgeführt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Gerät nur an Stromversorgung entsprechend dem Typschild anschliessen.
Bei der Verwendung von elektrischen Geräten (besonders in der Nähe von Kindern) sind grundsätzliche Vorsichtsmassnahmen zu beachten, u.a. die folgenden:
Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch komplett durchlesen.

Achtung: Bei unsachgemäßer Handhabung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, deshalb:

1. Gerät stets nach dem Gebrauch sofort von der Stromversorgung trennen.
2. Gerät nicht in der Badewanne oder mit feuchten Händen benutzen und stets vor Nässe schützen.
3. Gerät nirgends ablegen oder aufbewahren, von wo es in die Badewanne oder das Waschbecken fallen oder gezogen werden könnte.
4. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder fallen lassen.

ACHTUNG - Zur Vermeidung von Verbrennungen, Stromschlag, Brandgefahr oder Verletzungen

1. Das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen und vor dem Wegräumen zur Aufbewahrung stets vollständig abkühlen lassen.
2. Besondere Vorsicht walten lassen bei der Verwendung des Gerätes von, bei oder in der Nähe von Kindern und Behinderten.
3. Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
4. Kein Zubehör verwenden, das nicht vom Hersteller empfohlen oder angeboten wird.
5. Das Netzkabel darf nicht mit heissen Flächen in Berührung kommen. Es ist regelmässig auf Abnutzung oder Schäden zu untersuchen, dabei besonders auf den Kabeleingang am Gerät und am Netzstecker achten. Im Zweifel Gerät durch autorisierten Kundendienst prüfen lassen.
6. Falls das Gerät heruntergefallen, sonst beschädigt oder ins Wasser (bzw. andere Flüssigkeit) gefallen ist, darf es nicht geöffnet werden. In solchen Fällen Gerät zum autorisierten Kundendienst zur Prüfung und Reparatur bringen.
7. Das Gerät wird bei Betrieb heiss. Hautkontakt mit beheizter Fläche vermeiden.
8. Netzkabel nach Gebrauch nicht um das Gerät wickeln, sondern vorsichtig glattziehen.
9. Gerät nicht irgendwo ablegen, solange es heiss bzw. solange die Stromzufuhr nicht unterbrochen ist, sondern den beiliegenden Sicherheitsständer zur Ablage verwenden.

EMPFEHLUNGEN FÜR STYLING UND BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Nach dem Haarewaschen gründlich nachspülen, da Haarwaschmittelrückstände das Haar glanzlos machen.
2. Um noch schöneren Glanz zu erzielen, Haar abschliessend gründlich mit kaltem Wasser spülen.
3. Vor dem Styling das Haar mit einem breitgezackten Kamm vorsichtig durchkämmen, um evtl. Verwicklungen zu beseitigen.
4. Vor der Verwendung des Gerätes Haar gründlich trocknen - feuchtes Haar kann durch den Haarglätter beschädigt werden oder sich kräuseln.
5. Haar in einzelne Strähnen unterteilen (max. 4 cm breit und 1 cm dick) und jede Strähne gründlich durchbürsten.
6. Auf den EIN/AUS Anschalter drücken bis den LCD Schirm erleuchtet.
7. Für feine, zerbrechliche oder zerstoertene Haare, stellen eine niedrige Temperatur, mit den Schalter LOW. Für dicken Haare drücken den Schalter HIGH um die Temperatur zu erhöhen bis ein Maximum von 200°C.

4. Prima dell'impiego dell'apparecchio, asciugare bene i capelli. I capelli umidi possono venir danneggiati dalle piastre calde o incresparsi.
5. Suddividere i capelli in singole ciocche (max 4 cm di larghezza ed 1 cm di spessore) e spazzolare con cura ogni ciocca.
6. Premere ON/OFF per circa un secondo finchè non si accende il display LCD.
7. Per capelli sottili, fragili o danneggiati, abbassare la temperatura premendo il pulsante ▼. Per capelli grossi, aumentare la temperatura fino ad un massimo di 200 C° premendo il pulsante ▲. Sul display verranno mostrati i gradi impostati. Se si desidera è possibile bloccare i tasti tenendo premuto il pulsante HOLD. Con questa funzione tutti i pulsanti, eccetto ON/OFF, sono bloccati per evitare di premerli involontariamente. Per sbloccare i pulsanti tenere premuto HOLD.
8. Bloccare la ciocca di capelli fra le due piastre calde e chiuderle bene.
9. Spingere le piastre per l'acconciatura vicino al cuoio capelluto. Attenzione - Pericolo di ustioni!
10. Tenere le due piastre circa 5 - 10 secondi saldamente premute l'una contro l'altra. Il tempo esatto dipende dalle rispettive caratteristiche del capello. L'impugnatura sulla parte anteriore facilita il procedimento. In caso di capelli grossi, il tempo di trattamento si prolunga di conseguenza.
11. Condurre lentamente e con cautela l'apparecchio sino sulle punte dei capelli allentando la presa sull'impugnatura e lasciando scivolare i capelli fuori dalle piastre.
12. Eseguire il procedimento descritto per tutte le ciocche di capelli.
13. Premere ON/OFF per circa un secondo per spegnere l'apparecchio. Dopo l'uso staccare immediatamente la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente elettrica.

N.B.: I gradi impostati vengono automaticamente tenuti in memoria fino all'accensione successiva. Dopo un ora di funzionamento, se non viene premuto alcun tasto, la piastra si spegne automaticamente.

INDICAZIONI PER LA MANUTENZIONE ED USO DELL'UTENTE

1. L'apparecchio non necessita praticamente di alcuna manutenzione e neppure di lubrificazione.
2. Prima di pulire l'apparecchio, staccarlo sempre dall'alimentazione della corrente elettrica e lasciarlo raffreddare.
3. Per pulire l'apparecchio non immergerlo mai in acqua o in altri liquidi. L'apparecchio può essere pulito con un panno morbido.
4. Fare attenzione che il cavo di collegamento alla corrente elettrica non venga tirato ed evitare assolutamente che si attorcigli o venga piegato. Non avvolgere mai strettamente il cavo intorno all'apparecchio, il contatto con le piastre calde potrebbe comportare un'interruzione del flusso di corrente ed un corto circuito. Verificare sempre che il cavo non presenti danni. In caso di danni visibili o in caso di interruzione del funzionamento o di funzionamento irregolare, l'apparecchio deve essere staccato immediatamente dall'alimentazione della corrente e non più utilizzato.
5. In caso di danni al cavo o di funzionamento irregolare, l'apparecchio deve essere fatto riparare presso un punto servizio clienti autorizzato. L'apparecchio non si compone di alcun pezzo che possa essere riparato dall'utente. Pertanto non tentare di riparare in proprio l'apparecchio.
6. L'apparecchio deve essere riposto in un posto sicuro, asciutto e fuori dalla portata dei bambini. Il cavo di collegamento alla corrente elettrica non deve essere avvolto e si deve prestare attenzione che non venga a contatto con le piastre ancora calde.



English

USE PRECAUTIONS (According to EEC regulations)

1. Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.
2. Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label. The appliance can be damaged if the voltage is not correct.
5. If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.
6. Generally, the use of multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.
7. Do not use the appliance if the cable or the plug shows any damages.
8. Do not use the appliance after a possible irregular working. In this case, switch it off and do not break it open. Refer to an authorized G3 FERRARI after-sale service for repair and require original spare parts only. Failing to follow these instructions may impair the safety of your appliance.
9. This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use. This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.
10. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.
11. Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases or burning flames.
12. Do not allow children or disabled people to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.
13. Do not hold the appliance with wet hands or feet.
14. Never use any accessories but those provided for by G3 FERRARI. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause hazard or injury.
15. Do not use the appliance near the bath, the shower, the wash-basin or anywhere water can turn out to be a source of danger.
16. Do not pull the mains cable or the appliance itself when disconnecting the plug from the socket.
17. Do not let cord hang over edge of table, or touch hot surface.
18. Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail. Do not use outdoors.
19. Pull out the plug from the mains socket when the appliance is not used or when cleaning it. Allow to cool before cleaning.
20. If you decide not to use the appliance any longer, make it unserviceable by simply cutting the supply cable after disconnecting the plug from the socket. Also make any dangerous parts unserviceable, especially for children who could play with the appliance.
21. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
22. Let other potential users read these instructions.
23. Keep these instructions.



Deutsch

ALLGEMEINE GEBRAUCHSANLEITUNGEN (Die Geräte entsprechen den EWG—Vorschriften)

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfälle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeinträchtigen können.
2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlusskabel.
3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparatur oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden oder sie können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.
5. Bei Nichtübereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.
6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschaum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach- oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen. Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaßstück bzw. Verlängerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Hochleistungsgrenze nicht überschritten werden.
7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.
8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer G3 FERRARI Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteilen verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen.
9. Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernünftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.
10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Bestriebssicherheit nur vorgesehene Zubehorteile verwenden.
15. Gerät nicht im Duschaum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagel usw.) aussetzen.
19. Beim Nichtbenutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlusskabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer-Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

6. Appuyer ON/OFF pour environ une seconde jusqu'à l'écran LCD s'allume.
7. Pour cheveux fins, fragiles ou endommagés baisser la température appuyant le bouton LOW. Pour cheveux gros appuyer le bouton HIGH pour augmenter la température à un maximum de 200°C.
8. Coincer une mèche entre les deux plaques et bien serrer celles-ci.
9. Remonter les plaques le plus près possible du cuir chevelu. Attention - Risque de brûlures!
10. Maintenir fermement les deux plaques l'une contre l'autre durant env. 5 à 10 secondes. La durée exacte dépend de la nature du cheveu. Les poignées sur le côté antérieur facilitent les opérations. Dans le cas de cheveux épais, le traitement devra être prolongé en conséquence.
11. Conduire lentement et avec précaution l'appareil jusque sur les pointes des cheveux lâchant la prise sur la poignée et faisant glisser les cheveux dehors des plaques.
12. Procéder de la même manière pour toutes les autres mèches.
13. Appuyer ON/OFF pour environ une seconde jusqu'à l'écran LCD s'éteint. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après utilisation.

Si on le désire, il est possible bloquer les touches en tenant appuyé le bouton HOLD.

Avec cette fonction toutes les touches, except ON/OFF, sont bloquées pour éviter de les appuyer involontairement. Pour débloquer les touches maintenir appuyé HOLD.

N.B.: Les degrés affichés sont automatiquement maintenus en mémoire jusqu'à l'allumage suivante. Après une heure de fonctionnement, si aucune touche vient appuyée, la plaque s'éteint automatiquement.

CONSEILS D'ENTRETIEN POUR L'UTILISATEUR

1. L'appareil est pratiquement exempt d'entretien et ne nécessite pas de graissage.
2. Avant le nettoyage, toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir.
3. Pour le nettoyage, ne pas plonger l'appareil dans l'eau ni dans un autre liquide. L'appareil s'essuie à l'aide d'un chiffon doux.
4. Veiller à ne pas tirer sur le cordon d'alimentation; en outre, éviter impérativement de tordre ou de plier le cordon. Ne jamais enrouler le cordon sur l'appareil. Il s'en trouverait détérioré à la hauteur du passage dans le corps de l'appareil, ce qui entraînerait une coupure de courant et un court-circuit. Toujours vérifier si le cordon est en bon état. En cas de détériorations apparentes ou en cas d'interruptions/d'irrégularités du fonctionnement, débrancher immédiatement l'appareil et arrêter de s'en servir.
5. En cas de détérioration du cordon ou d'un dysfonctionnement de l'appareil, le faire remettre en état dans un atelier de S.A.V. agréé. L'appareil ne comporte pas de pièces que l'utilisateur pourrait remettre en état lui-même. On ne tentera donc pas de réparer l'appareil soi-même.
6. L'appareil devra se ranger à l'abri des risques de chute, dans un endroit sec et inaccessible aux enfants. Le cordon devra soit pendre librement, soit reposer sans contraintes, en évitant toute formation de coude au niveau du passage dans le corps de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits G3 FERRARI.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before connecting the appliance check that the voltage indicated on the type plate corresponds to the mains voltage in your home.

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following: read all instruction carefully before using.

DANGER - To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Do not use while bathing and with wet hands or allow the appliance to get wet.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into the tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. Do not leave the unit unattended when it is switched on and always allow the appliance to cool down before storing.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
3. Do not use the appliance for other than its intended use.
4. Do not use attachments not recommended or sold by appliance manufacturer.
5. Keep the power cord away from heated surface. Check it regularly for wear or damage, particularly the positions where it enters the appliance and plug. If in doubt have it checked by an Authorised Service Centre.
6. If the appliance has been dropped, damaged, or dropped into water, do not attempt to open the appliance. Return it to an Authorised Service Centre for examination and repair.
7. This appliance is hot when in use. Do not allow heated surface to touch bare skin.
8. Do not wrap the power cord around the appliance, straighten after use.
9. Do not place the heated appliance directly on any surface while it is hot or plugged in.

STYLING TIPS AND INSTRUCTION TO USE

1. After shampooing your hair, rinse properly as shampoo left in the hair will leave it looking dull.
2. To maximize shine, rinse your hair in cool water thoroughly.
3. Comb your hair through with a wide toothed comb to remove tangles before styling.
4. Dry your hair thoroughly before using the hair straightener as dampness can damage your hair and may cause your hair to frizz.
5. Divide your hair into styling sections for not more than 2 to 3 inches wide and 1/2 inch thick, brushing each section thoroughly.
6. Press ON/OFF switch until the LCD display turns on.
7. For thin, fragile or damaged hair, set a lower temperature pressing the switch LOW. For thick hair press the switch HIGH for setting a higher temperature. The planned degrees will be shown on the display.
8. Clamp the 2 styling plates between your hair and close them tight.
9. Slide them as close as you can near your scalp. Beware of burning yourself!
10. Hold the 2 plates tight between each other for 5 to 10 seconds. This always depends on the texture of your hair.
11. Slide the appliance slowly and carefully until the end of the hair, open a little the plates and let the hair come out.

12. Repeat above processes on all section of the hair until you get to the end.
13. Press ON/OFF switch until the LCD display turns off. Always unplug it immediately after using.

HOLD lock switch: press the key for 0.5 seconds to shift to HOLD function, the procedure will work continuously, under the state of HOLD other switch can't work except the power switch, release the function of HOLD and press the key for 1 seconds will be ok.

N.B.: The machine has memory function, no need to set again when the temperature next to be needed is the same. The machine will be power off with 1 hour no operation.

USER-MAINTENANCE INTRUCTION

1. Your appliance is virtually maintenance free, no lubrication is needed.
2. Always remove the plug from outlet and allow cooling before cleaning.
3. Do not immerse in water or any other liquids for cleaning. The appliance may be wiped over with a duster or other soft cloth.
4. Never allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the appliance. Damage will occurs at the high flex point of entry into the appliance, causing to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.
5. If the cord or appliance is damaged or does not operate properly, return it to service for repair. This appliance has no user serviceable parts. No repairs should be attempted by the user.
6. When not in use, your appliance should be disconnected and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the appliance.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Brancher l'appareil en respectant les consignes figurant sur la plaque signalétique.
D'une façon générale, les appareils électroménagers requièrent des précautions d'usage (notamment à proximité d'enfants), entre autres les suivantes:
Avant utilisation, lire la notice dans son intégralité.

DANGER - Un choc électrique peut être mortel, c'est pourquoi:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après utilisation.
2. Ne pas se servir de l'appareil dans la baignoire ni quand on a les mains mouillées, et toujours le mettre à l'abri de l'humidité.
3. Ne pas poser ni ranger l'appareil à un emplacement d'où il pourrait tomber ou être entraîné dans la baignoire ou dans le lavabo.
4. Ne pas plonger ou laisser tomber l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

ATTENTION - Pour éviter les brûlures, les chocs électriques, les risques d'incendie ou les blessures

1. Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance et toujours le laisser refroidir complètement avant de le ranger.
2. Faire particulièrement attention lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
3. Se servir de l'appareil uniquement pour l'usage prévu.
4. Ne pas employer d'accessoires qui ne soient pas fournis ou recommandés par le fabricant.
5. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec des surfaces chaudes. On l'examinera régulièrement pour vérifier qu'il ne présente pas de dégâts ou de signes d'usure, en apportant une attention particulière à l'entrée du cordon dans l'appareil et au connecteur. En cas de doute, faire vérifier l'appareil par un S.A.V. agréé.
6. Si l'appareil devait avoir subi une chute, une détérioration ou devait être tombé dans l'eau (ou dans un autre liquide), ne pas l'ouvrir. Le cas échéant, remettre l'appareil à un S.A.V. agréé pour le faire examiner et réparer.
7. L'appareil s'échauffe durant le fonctionnement. Eviter que la peau entre en contact avec les parties qui chauffent.
8. Après utilisation, ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil, mais le mettre à plat avec toutes les précautions qui s'imposent.
9. Pour déposer l'appareil encore chaud ou sous tension, utiliser le support de sécurité prévu à cet effet.

MODE OPÉRATOIRE ET RECOMMANDATIONS POUR LA RÉALISATION DE COIFFURES

1. Après le lavage, bien rincer les cheveux, car les résidus de shampooing rendent le cheveu terne.
2. Pour obtenir encore un meilleur brillant, rincer abondamment les cheveux à l'eau froide pour finir.
3. Avant le défrisage, démêler les cheveux avec précaution à l'aide d'un peigne à dents grossières, pour éliminer les nœuds éventuels.
4. Avant de commencer, bien sécher les cheveux - les cheveux encore humides peuvent se trouver endommagés ou ont tendance à friser.
5. Séparer la chevelure en mèches individuelles (max. 4 cm de large et 1 cm d'épaisseur) et bien brosser chacune d'entre elles.

After-sales service is given by the retailer or by the importer / distributor of G3 FERRARI products.

PRECAUTIONS GENERALES D'EMPLOI (Conformes aux indications CEE)

1. Lire attentivement les précautions contenues dans cette notice car elles représentent des indications importantes au sujet de la sécurité de l'installation, de l'emploi et de l'entretien.
Cette précaution vous aidera à éviter tous contretemps et tous accidents pouvant compromettre votre sécurité.
2. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous de son intégrité, surtout au niveau du cordon d'alimentation.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, le même doit être remplacé par le fabricant ou par son station de service technique ou par personne avec similaire titre, afin de prévenir chaque risque.
4. Avant de brancher votre appareil, vérifiez que le voltage mentionné sur la plaquette correspond bien à celui dont vous disposez. Un voltage non approprié peut être préjudiciable au grille-pain.
5. Dans le cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, demandez à un électricien spécialisé de remplacer la prise avec un modèle adéquat. L'électricien devra surtout s'assurer du fait que la section des câbles de la prise soit apte à la puissance absorbée par votre appareil.
6. En principe, il est vivement déconseillé d'employer d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges, surtout dans les salles de bains ou les douches. Le cas échéant, n'utiliser que d'adaptateurs simples ou multiples et que de rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur. Veiller à ce que la limite de portée en valeur de courant, marquée sur l'adaptateur simple ou sur les rallonges, tout comme la limite de puissance maximum, marquée sur l'adaptateur multiple, ne soient pas dépassées.
7. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'il présente des dommages au niveau du cordon ou de la fiche.
8. Ne pas utiliser l'appareil après un éventuel fonctionnement anormal.
Le cas échéant, éteindre l'appareil sans le forcer. Pour la réparation, recourir à un service après-vente G3 FERRARI autorisé et demander l'emploi de la pièces détachées originales.
Le non respect des précautions ci-dessus indiquées pourrait bien compromettre la sécurité de votre appareil.
9. Cet appareil ne devra être utilisé que pour le but auquel il a été destiné.
Tout autre emploi doit être considéré responsable des dommages éventuels découlant de l'emploi inadéquat, erroné ou inattentif de l'appareil.
10. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
11. Ne pas employer l'appareil en présence d'explosifs, de substances fortement inflammables, de gaz ou de feu.
12. Ne pas laisser que l'appareil soit employé par les enfants ou bien par des personnes qui ne seraient pas capables de l'utiliser sans surveillance.
13. Ne pas empoigner l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
14. Ne jamais utiliser d'accessoires non prévus par G3 FERRARI. Cela pourrait comporter le risque de graves dangers.
15. Ne pas utiliser l'appareil en proximité du baignoire, de la douche, du lavabo et là où la présence de l'eau puisse se révéler une source de danger.
16. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation électrique ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
17. Ne pas laisser pendre le cordon.
18. Ne jamais exposer l'appareil à d'agents atmosphériques tels que la pluie, le vent, la neige, la grêle.
19. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'on ne l'utilise pas et avant son nettoyage.
20. Au cas où on déciderait de n'employer jamais plus cet appareil, il serait vivement recommandé de le rendre complètement inopérant et d'en couper le cordon d'alimentation électrique, après avoir débranché la fiche de la prise de courant.
Il est vivement conseillé de rendre inoffensives les parties susceptibles de constituer un danger potentiel, surtout pour les enfants qui pourraient utiliser l'appareil hors d'usage dans leurs jeux.
21. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'on ne l'utilise pas et avant le nettoyage.
22. Faites lire ce mode d'emploi aux autres possibles utilisateurs de l'appareil.
23. Gardez ce mode d'emploi.

PRECAUCIONES GENERALES PARA EL USO (En conformidad con las indicaciones CE)

1. Leer prestando mucha atención las instrucciones de este manual ya que proporcionan información importantes sobre la seguridad de instalación, de utilización y de mantenimiento. De esta manera se podrán evitar dificultades y eventuales accidentes de perjuicio a la seguridad del usuario.
2. Sacado el embalaje, asegurarse de la integridad del aparato, prestando atención en el cable de alimentación.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica o de todos modos por una persona con calificación similar, en modo de prevenir cualquier riesgo.
4. Antes de conectar el aparato, comprobar que el voltaje indicado en la placa de características coincida con la tensión de la red eléctrica. El aparato puede sufrir daños en caso de tensión no correcta.
5. En caso de que la toma de corriente eléctrica y el aparato no resulten compatibles, personal profesionalmente cualificado podrá substituir la toma por otra idónea y podrá verificar que la sección de los cables de la toma tengan la potencia absorbida por el secador.
6. En general no se aconseja el uso de adaptadores, tomas de corriente múltiples y/o cables de prolongación, sobre todo en cuartos de baño o duchas. En el caso que fuese indispensable su utilización, es necesario servirse solo de adaptadores simples o múltiples y cables de prolongación conformes con las vigentes normas de seguridad, teniendo cuidado de no superar el límite de carga útil del valor de la corriente, marcado sobre el adaptador simple y los cables de prolongación, y él de potencia máxima marcado sobre el adaptador múltiple.
7. No utilizar el aparato si hubiera algún daño en el cable de alimentación o al enchufe.
8. No utilizar el aparato después de comprobar un funcionamiento irregular. En este caso apagar el aparato. Para eventuales reparaciones es necesario dirigirse a un centro de asistencia G3 FERRARI autorizado, con la obligación de utilizar recambios originales. La falta de observancia de todo lo mencionado puede comprometer la seguridad del aparato.
9. Este aparato se debe destinar exclusivamente para el uso indicado. Cualquier otro tipo de utilización se debe considerar inadecuada y, por lo tanto, peligrosa. G3 FERRARI no puede considerarse responsable de los daños que puedan derivarse por usos impropios, erróneos e irracionales.
10. No sumergir por ninguna razón el aparato en agua o en otros líquidos.
11. No utilizar el aparato en presencia de explosivos, sustancias particularmente inflamables, gas o llamas ardientes.
12. No permitir que niños o incapaces utilicen el aparato sin el cuidado oportuno.
13. No utilizar el aparato con manos o pies mojados.
14. No utilizar por ninguna razón accesorios que no sean previstos por G3 FERRARI y que podrían crear serio peligro.
15. No utilizar el aparato cerca de bañeras, duchas o lavamanos y en los lugares en los que la presencia de agua pueda representar fuente de peligro.
16. No tirar nunca el cable o el aparato mismo sin desconectar el enchufe de la toma de corriente.
17. No dejar el cable pendiente.
18. No exponer el aparato a agentes atmosféricos como lluvia, viento, nieve, granizo, etc.
19. Desconectar el enchufe cuando no se utilice el aparato o durante su limpieza.
20. En caso de que se decida dejar de utilizar de aparatos de este tipo, dejarlo inactivo cortando el cable de alimentación, después de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente. Se recomienda además dejar inactivas las piezas que podrían representar fuente de peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato en sus juegos.
21. Hagan leer estas instrucciones a todos los potenciales utilizadores de este aparato.
22. Conservar estas instrucciones.

IMPORTANTES INDICACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANT SAFEGUARDS

Conectar el aparato sólo a la corriente conforme a las indicaciones de la placa de características. Cuando se utilicen aparatos eléctricos (especialmente en la cercanía de niños) han de observarse las medidas preventivas básicas, entre otras las siguientes:

Leer completamente las instrucciones de servicio antes de usar el aparato.

PELIGRO - Una electrocución puede provocar la muerte, por ello:

1. Después de usarse, desenchufar el aparato inmediatamente de la corriente.
2. No utilizar el aparato en la bañera o con las manos mojadas y protegerlo siempre de la humedad.
3. No depositar o guardar el aparato en un lugar desde el pueda caer en la bañera o en el lavabo.
4. No sumergir o dejar caer el aparato en agua u otros líquidos.

ATENCIÓN - Para evitar quemaduras, electrocución, riesgo de incendio o lesiones:

1. No dejar el aparato conectado sin vigilancia y dejarlo enfriar completamente antes de guardarlo.
2. Prestar especial atención cuando el aparato sea usado por niños o personas discapacitadas o en la cercanía de ellos.
3. Utilizar el aparato sólo para la finalidad prevista.
4. No utilizar accesorios que no hayan sido recomendados u ofertados por el fabricante.
5. El cable de la red no deberá contactar con superficies calientes. Ha de controlarse periódicamente si el cable está desgastado o deteriorado. Controlar especialmente la entrada del cable al aparato y al enchufe de la red. En caso de duda, dejarlo examinar por el servicio autorizado.
6. En el caso de que el aparato se haya caído, deteriorado o caído al agua (u otro líquido), no podrá abrirse. En estos casos, llevar el aparato al servicio de posventa autorizado para su control y reparación.
7. El aparato se calienta durante el servicio. Evitar que la piel entre en contacto con la superficie caliente.
8. Después de su utilización, no enrollar el cable de la red alrededor del aparato, sino extirarlo cuidadosamente.
9. No dejar el aparato tirado en ningún sitio mientras que esté caliente o no se haya interrumpido la alimentación de corriente, sino que se utilizará el soporte adjunto para depositarlo.

RECOMENDACIONES PARA ESTILIZAR EL CABELLO E ISTRUCCIONES DE SERVICIO

1. Después de haber lavado el cabello enjuagarlo bien ya que los restos de champú dejan el cabello sin brillo.
2. Para obtener un brillo más bello, terminar aclarando el cabello bien con agua fría.
3. Antes de estilizar, peinar cuidadosamente el cabello con un peine de púas gruesas para eliminar posibles enredos.
4. Antes de usar el aparato, secar bien el cabello - el cabello mojado puede ser dañado por el alisador de cabello o se puede rizar.
5. Separar mechones del cabello (de un ancho máx. de 4 cm y un grosor máx. de 1 cm) y cepillar bien los mechones individualmente.
6. Apretar ON/OFF durante un segundo hasta que se encienda el display LCD.
7. Para cabellos suaves, frágiles o dañados bajar la temperatura apretando el botón LOW. Para cabellos gruesos apretar el botón HIGH para aumentar la temperatura y a un máximo de 200°C.
8. Apretar el mechón entre las dos placas para estilizarlo y cerrarlas firmemente.

9. Colocar las placas de estilizar lo más cerca posible a cuero cabelludo. ¡Atención - riesgo de quemaduras!
10. Mantener apretadas fuertemente las dos placas para estilizar durante aprox. 5 a 10 segundos. El tiempo exacto depende de las propiedades del pelo. Las asas situadas en el frente facilitan el proceso de estilizado. Cuanto más fuerte sea el pelo más largo será el tiempo de tratamiento.
11. Conducir lentamente y con cautela el aparato sobre las puntas del cabello, aflojando la presión sobre la empuñadura y dejando resbalar el cabello fuera de la plancha.
12. Repetir este proceso con todos los mechones.
13. Apretar ON/OFF durante un segundo hasta que se apaga el display LCD. Desconectar el aparato inmediatamente después de su uso.

Si se desea es posible bloquear los botones teniendo apretado el pulsante HOLD. Con esta función todos los botones, excepto ON/OFF, se bloquean para evitar apretarlos involuntariamente.

Para desbloquear los botones tener apretado HOLD.

N.B.: Los grados programados están automáticamente en memoria hasta el próximo encendido. Después de una hora de funcionamiento, si no se aprieta algún botón, la plancha se apaga automáticamente.

INDICACIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

1. El aparato está prácticamente libre de mantenimiento y no requiere lubricación.
2. Antes de la limpieza desconectar el aparato de la red y dejar que se enfríe.
3. Para limpiar el aparato no sumergirlo en agua u otros líquidos. El aparato puede frotarse con un trapo suave.
4. Procurar no tirar del cable de la red; asimismo ha de evitarse que el cable se tuerza o doble. No enrollar el cable con fuerza alrededor del aparato. Los daños producidos conducirían a una interrupción de la corriente o a un cortocircuito. Controlar en todo momento que el cable de la red no esté dañado. Cuando existan daños visibles o se produzcan interrupciones de las funciones/un funcionamiento irregular, desconectar el aparato inmediatamente de la corriente y no utilizarlo más.
5. Cuando se haya dañado el cable de la red o se produzca un funcionamiento irregular, encargar su reparación al taller de su servicio posventa autorizado. El aparato no dispone de piezas que el usuario pueda reparar por sí mismo. Por ello, no intentar reparar el aparato.
6. El aparato se guardará en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños. El cable de la red debe o bien colgar libremente hacia abajo o bien quedar suelto en el suelo. Se debe procurar que en la entrada al interior del aparato no se produzcan dobleces.

CONDICIONES DE GARANTIA

G3 FERRARI ESPAÑA S.L. concede para este aparato un periodo de garantía de 24 meses de duración. En el caso de que el aparato requiera una reparación durante este periodo tenemos a su disposición una red de servicios técnicos autorizados en el ámbito nacional.

El artículo a reparar debe llegar íntegro a nuestros centros de asistencia, cualquier manipulación por parte del comprador, uso inadecuado, caída o por una utilización no doméstica invalidará la garantía. La garantía cubrirá la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados. Así como, si la reparación no fuese satisfactoria y el aparato no cumpliera las condiciones óptimas para su uso al cual va a ser destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución del mismo por otro de idénticas características o la devolución del importe pagado.

Este aparato tiene derecho a la garantía sin tener que enviar nada.
El usuario debe sólo conservar el presente certificado de garantía para entregar al centro de asistencia de la red de reparaciones, para realizar la reparación gratuita en las condiciones descritas arriba.

Para cualquier información sobre los centros de asistencia autorizados, contacte:

DELEGACION COMERCIAL

G3 FERRARI ESPAÑA S.L. C/Reus, 2-4 Bjos - 08022 BARCELONA

TELF: 93/4187439 - FAX: 93/4187453 e-mail: es@g3ferrari.com